主日敬拜程序

SUNDAY WORSHIP SERVICE

主後 2021年1月10日上午 9:30

1. 序　樂 Prelude		
2. 安靜默禱 Meditation	----------	會　眾 Congregation
3. 唱詩讚美 Hymns	----------詩歌敬拜---------- Praise and Worship	會　眾 Congregation
4. 同心禱告 Prayer	----------	領　會 Presider
5. 誦讀聖經 Scripture	----------加拉太書五章 19-23 節---------- Galatians 5:19-23	會　眾 Congregation
6. 傳講真道 Sermon	------十字架（2）高溫下成長的果樹------ The Cross – Growing Under Heat	吳英強長老
7. 回應詩歌 Response Hymn	----------#101 充滿我---------- #101 Fill Me Now	會　眾 Congregation
8. 虔誠奉獻---請將奉獻投入奉獻箱或郵寄至教會----- Tithes & Offerings		領　會 Presider
9. 報告事項 Welcome & Announcements	----------	領　會 Presider
10. 祝禱 Benediction	----------	吳英強長老

上週出席人數	上週奉獻	本週事奉同工		下周事奉同工
成人　15		講員	吳英強長老	康滄海牧師
兒童　–		領會	劉會漢弟兄	孫新寶弟兄
幼兒　1		敬拜主領	孫愛華姐妹	孫新寶姐妹
共計　16	支票抬頭請寫	招待	王秀雲姐妹	孫愛華姐妹
	MCCMAC	兒童事工	暫 停	暫 停

講道大綱 Sermon Notes

講題: 十字架（2）高溫下成長的果樹

Title: The Cross – Growing under Heat

經文 Scripture: 加拉太書五章 19-23 節 Galatians 5:19-23

高溫下不同的成長

Various growth under heat

1. 自然環境中成長成荊棘 -

在罪的大環境下，內心情慾中自我定位

Growing into thorns in the natural environment-

In the environment of sin, self-positioning in inner mood

2. 在基督裏成長成果樹 -

在十字架的救恩下，聖靈內住的清潔良心中恢復神的形象

Growing into a fruit tree in Christ-

Under the salvation of the cross, the image of God is restored in the indwelling pure conscience of the Holy Spirit

本週背誦金句 Memory Verse

22 聖靈所結的果子，就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、
23 溫柔、節制。【加拉太書五章 22-23 節上】

22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, forbearance, kindness,
goodness, faithfulness, 23 gentleness and self-control. 【Galatians 5: 22-23a】

【報告事項】

1. 歡迎第一次來到我們當中的新朋友，願神賜福您。
2. 今天成人主日學「同進應許地」,第一課“進入應許的實況”。上午 11:30 開始，ZOOM 會議 ID: 830 1606 1370；密碼: 363483。
3. 週三晚上 7:30 禱告會,會議 ID: 868 1847 7149；密碼 Passcode: 532677。
4. 週間的小組採取綫上查經的方式，鼓勵大家踴躍參與。請連繫小組負責人：週三 10:30AM 平安小組 (孫愛華姐妹)；Friday 6:30PM English Group (Rev. Peter Mondello)；週五 7:30PM 喜樂小組 (高碩忻弟兄)。
5. 2020 年奉獻收據已寄給有電郵的弟兄姐妹。還沒收到的請與惠菁姐妹聯繫。

【感恩】

1. 感謝吳英強長老所帶來的信息。
2. 感謝神的保守，今天首次用 ZOOM 崇拜並在綫上直播。

【同心代禱】

1. 繼續為執政掌權者、政府部門、醫療機構能有效地管控疫情，以及各行業復工、經濟恢復一起守望禱告。
2. 為美國禱告。為一切掌權者禱告、代求、祝謝，使我們可以敬虔、端正地過著平安、寧靜的生活。
3. 禱告祈求學生們的學習有果效，身心靈都蒙保守。
4. 為每週的主日崇拜、通過綫上的禱告會、小組查經、和主日學等肢體生活禱告。
5. 求主帶領教會同工們同心配搭事奉，為教會的靈命復興禱告。求主興起更多羡慕聖工、熱心服事的弟兄姐妹。
6. 為教堂的使用和維護禱告，求 神帶領弟兄姐妹有智慧地來使用。
7. 請為兒童和青少年禱告，求 神賜家長智慧，帶領孩子們來到 神面前。
8. 禱告求 神帶領更多家庭來到我們中間。願每個家庭都尊主為大，全家事奉，也蒙 神賜福。
9. 為中國、臺灣和香港禱告。求主在動蕩之中，賜下平安。
10. 請為身體軟弱的弟兄姊妹禱告。請記念碩忻一月中旬要開始的化療。保守 Dyna 病情的恢復。
11. 求主拯救還未認識神的家人。
12. 請禱告記念各地宣道事工及宣道士身、心、靈的健康。求主讓弟兄姐妹對宣教事工更有負擔。

【聯絡同工 Group Contact Info**】**

喜樂小組:	Joy	高碩忻	Shih-Hsin	(713)503-7858
平安小組:	Peace	孫愛華	Sherry	(321)506-7797
兒童事工:	Children	張惠菁	Huey	(321)795-1041

墨爾本華人宣道會

Melbourne Chinese Christian & Missionary Alliance Church

同心合一 榮耀歸神 Be of One Accord Glory to God

主後 2021 年 1 月 January 2021

日期 Date		全年讀經 Bible in a Year	聚會名稱 Meeting	時間/地點 Time/Location	
日/Sun	10	創 Genesis 25-26 太 Matthew 8:1-17	主日崇拜 Worship Service	9:30	ZOOM Live Streaming
			成人主日學 Adult Sunday School	11:30	ZOOM 會議
一/Mon	11	創 Genesis 27-28 太 Matthew 8:18-34			
二/Tue	12	創 Genesis 29-30 太 Matthew 9:1-17			
三/Wed	13	創 Genesis 31-32 太 Matthew 9:18-38	平安小組 Peace Group	10:30	LINE 會議
			敬拜小組練唱 Worship Team Rehearsal	14:00	暫 停
			禱告會 Prayer Meeting	19:30	ZOOM 會議
四/Thu	14	創 Genesis 33-35 太 Matthew 10:1-20			
五/Fri	15	創 Genesis 36-38 太 Matthew 10:21-42	English Bible Study	18:30	ZOOM 會議
			喜樂小組 Joy Group	19:30	ZOOM 會議
六/Sat	16	創 Genesis 39-40 太 Matthew 11			

英文事工部主任(English Ministry director): Rev. Peter Mondello
(321) 961-7395, mondello.peter@gmail.com
同工會秘書(Secretary): 高碩忻弟兄（Shih-Hsin Kao）
(713) 503-7858, melbournechinesealliancechurch@gmail.com

主日及周間聚會地點 (Worship Service and Small Group Meeting Location):
2450 Aurora Road, Melbourne, FL 32935
教會網址(Church Web Site): www.mccmachome.org